DELIVERY NOTE

Blatt-Nr. / Page No. / Page: 1 / 1

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No. / Bordereau de livraison: 20451465

4 Lieferdatum /Date of Delivery/ Date de livraison: 12.08.2020

8 Rechnungsnr/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°: 440125

SupplierNo.: 91000936

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

10 Ihre Zeichen / Your ref. / Votre réf.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers / Your order No./date - Other client references / Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. / Department / N° service	13 Hausruf / Phone / Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. / Our Order No. / Notre commande N°
412	550003963901	VKV		2020/294959

19 Versandart / Means of transport / Mode d'expédition	20 frei / free / franco	unfrei	21 Verpackungsart * / Means of packaging / Mode d'emballage	22 Versandzeichen / Transport reference / Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg / Weight kg / Pouds kg		24
by forwarder		X	see below	2599	brutto / gross / brut 105,00	75,00	netto / net / net

25 Versandanschrift / Address of consignee / Adresse du destinataire

MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

26 Abladestelle / Rec. location / Lieu de livraison: 14248

27 Pos	28 Sachnummer / Identification No. / Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation / 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge / Qty. / Qte.	31 ME / Unit / Unité
1	9009069660	92135101 DSS 38x55x8/12 WTF02Z01 N. ZST.: 12.07.18 ACM75814	4.872,00	pieces

900.9.0696.60
Charge:
1793-1796 4.872,00 pieces NVE:-1793-1796

Packmittel		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	4.872,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	1	
3215	Getrag KLT 3215	3	
3215	Getrag KLT 3215	29	168,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4872
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24.3.20
Firma

CQ 1022/433
50/078078

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonstancié par nos conditions générales, toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'object d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont également disponible sur notre page d'acceuil www.kaco.de

Verwaltung/Administration
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 7266/9130-0
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg
IBAN:DE75600501010002351441
BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt Ing. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ing Richard Onoharth * USt.-Id -Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.	Data / Date: 14-AUG-2020
KACO GMBH + CO. KG INDUSTRIESTR. D-74912 KIRCHARDT	
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address	Ordine di trasporto / Order code: ZNJ-EC-1767220
Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No. MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Condizioni di trasporto/Delivery terms: ☐ franco dom. / free domicile ☐ franco fabbrica / ex works ☐ sdoganato / cleared ☐ non sdoganato / uncleared ☐ dazi pagati / taxes paid ☐ dazi non pagati / taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. / duty paid ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid ☐ altri / others EXW
	Indirizzo terminale / Terminal address: DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 OEHRINGEN Tel:+49 7941 988 0 Fax:+49 7941 988 319
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address	Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ sì / yes ☐ no / no Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance: No!
	Numero di dossier / Terminal reference
	Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-978020
	Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI — Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	6	PLE	PARTS PARTS		733.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 2.450 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 733.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 733.0

Richieste particolari / Special consignments

1' 604

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini ... Modugno (BA)

Istruzioni particolari / Special instructions

DIMENSIONS (LWH): 6X 80X60X85Cm
DIMENSIONS (LWH): 6X 80 60 85Cm

Allegati / Enclosures

24 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di verifica della merce"

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT	Timbro e firma del mittente / Stampiglia e firma di sender
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro)